

SB 2405



Reservedelsliste  
Spare parts list  
Ersatzteilliste  
Liste de pièce de rechange

X1



Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.

Please enter the number of your machine here:

No..... Delivered on the ..... / ..... 20.....

Appropriate when ordering parts.

The serial number is located as shown on the figure.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben.  
Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.

Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr..... Geliefert am ..... / ..... 20.....

dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.

Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliteriez le travail.

Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro..... Livrée le ..... / ..... 20.....

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.

Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.

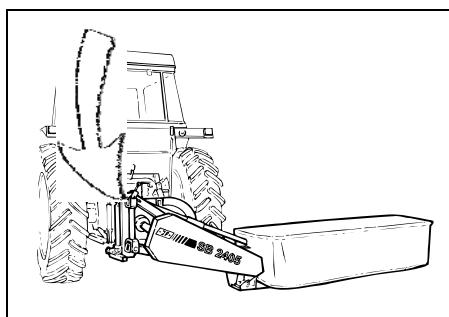
Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgrelejer og os unødiget besvær.

De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr..... Leveret den ..... / ..... 20.....

så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.

Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.



# SPARE PARTS BOOK ERSATZTEILKATALOG CATALOGUE DE PIÈCES RESERVEDELSKATALOG

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche Figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdele.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

**Description of the spare parts book:****Beschreibung des Ersatzteilkataloges:****Discription du catalogue de pièces:****Beskrivelse af reservedelskataloget:****The spare parts book is built up as follows:**

Fig. 01-29 Standard

Fig. 50-59 Hub

Fig. 30-39 Gear

Fig. 60-79 Variation of standard (Accessory)

Fig. 40-49 PTO drives

Fig. 80- Accessory

**Der Ersatzkatalog ist so aufgebaut:**

Fig. 01-29 Standard

Fig. 50-59 Nabe

Fig. 30-39 Getriebe

Fig. 60-79 Variation vom Standard (Zubehör)

Fig. 40-49 Gelenkwellen

Fig. 80- Zubehör

**Le catalogue de pièces est arrangé comme suit:**

Fig. 01-29 Standard

Fig. 50-59 Moyeu

Fig. 30-39 Boîtier

Fig. 60-79 Variation du standard (Accessoire)

Fig. 40-49 Arbres à cardan

Fig. 80- Accessoire

**Reservedelskataloget er opbygget således:**

Fig. 01-29 Standard

Fig. 50-59 Nav

Fig. 30-39 Gear

Fig. 60-79 Variation af standard (Tilbehør)

Fig. 40-49 Kraftoverføringsaksler

Fig. 80- Tilbehør

**Position No.:**

The position No. marked "(")  
is not standard.  
Is delivered as accessory.

**Positionsnummer:**

Die Positionsnummer, die mit "("  
gezeichnet ist, ist nicht der Standard.  
Wird als Zubehör geliefert.

**No de pos.:**

Le numéro de position marqué d'un "(")  
n'est pas une pièce standard.  
Livré comme accessoire.

**Pos. nr.:**

Positionsnummer mærket med "(")  
er ikke standard.  
Leveres som tilbehør

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION	HERTIL, DAZU TO THIS, A CECI
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KRÆUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE 1341-9187 1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KRÆUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE 1350-9052 4 1350-9104 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK

**Article no.:**

The article no. marked "T" is not  
standard. Is delivered as accessories.  
the article no. marked "+":  
Modification is being made.

**Warenummer:**

Ist eine Warennummer mit "T" ge-  
kennzeichnet, wird sie als Zubehör  
geliefert.  
Eine Warennummer mit "+" ist als  
Modifikation unterwegs.

**No. D'article:**

Le no d'article marqué d'un "T" n'est pas  
un article standard. Livré comme  
accessoire.  
No. d'article marqué de "+":  
Une modification viendra.

**Varenr.:**

Varennummer mærket med "T" er ikke  
standard. Leveres som tilbehør.  
Varennummer mærket med "+" :  
ændring undervejs.

**Designation:**

>=0003219 <=0003448  
Spare part used for machine from  
serial No. 3219 up to No. 3448 both  
Nos. included.

**Benennung:**

>=0003219 <=0003448  
Ersatzteil für Maschinen von  
Fabrikationsnummer 3219 bis  
Nr. 3448.

**Désignation:**

>=0003219 <=0003448  
Pièce de recharge employée sur  
machines à partir de no de série 3219  
jusq'à et y compris no 3448.

**Benævnelse:**

>=0003219 <=0003448  
Reservedel anvendt på maskine fra og  
med fabrikationsnummer 3219 til  
og med nr. 3448.

**Quantity:**

States quantity of parts for machine.  
In connection with subassemblies:  
Quantity for the assembly.

**Anzahl:**

Anzahl Teile je maschine.  
Bei Untersammlungen:  
Anzahl je Sammlung.

**Quantité:**

Quantité de pièces par machine.  
Pour les sous-assemblages: pièces  
par assemblage.

**Antal:**

Antal dele pr. maskine.  
Ved undersamlinger: dele pr. samling.

**To this:**

States which and how many mounting  
assemblies (screws, nuts, discs etc.)  
are used with the spare part.  
See under number key for assembly parts

**Dazu:**

Angabe von Montierungsteilen  
(Schrauben, Muttern, Scheiben usw.)  
die zusammen mit dem Ersatzteil  
angewendet werden sollen. Siehe  
Nummerschlüssel  
für Montagezubehör.

**Pour ceci:**

Indique lesquelles et combien de  
pièces de montage (vis, écrous, rondelles  
etc.) sont employées avec la pièce de  
recharge. Voir dans la liste de numéros  
pour pièces de montage.

**Hertil:**

Angiver hvilke og hvor mange  
monteringsdele (skruer, møtrikker, skiver  
osv.) der anvendes sammen med reserve-  
delen. Se under nummerøgle for  
monteringsdele.

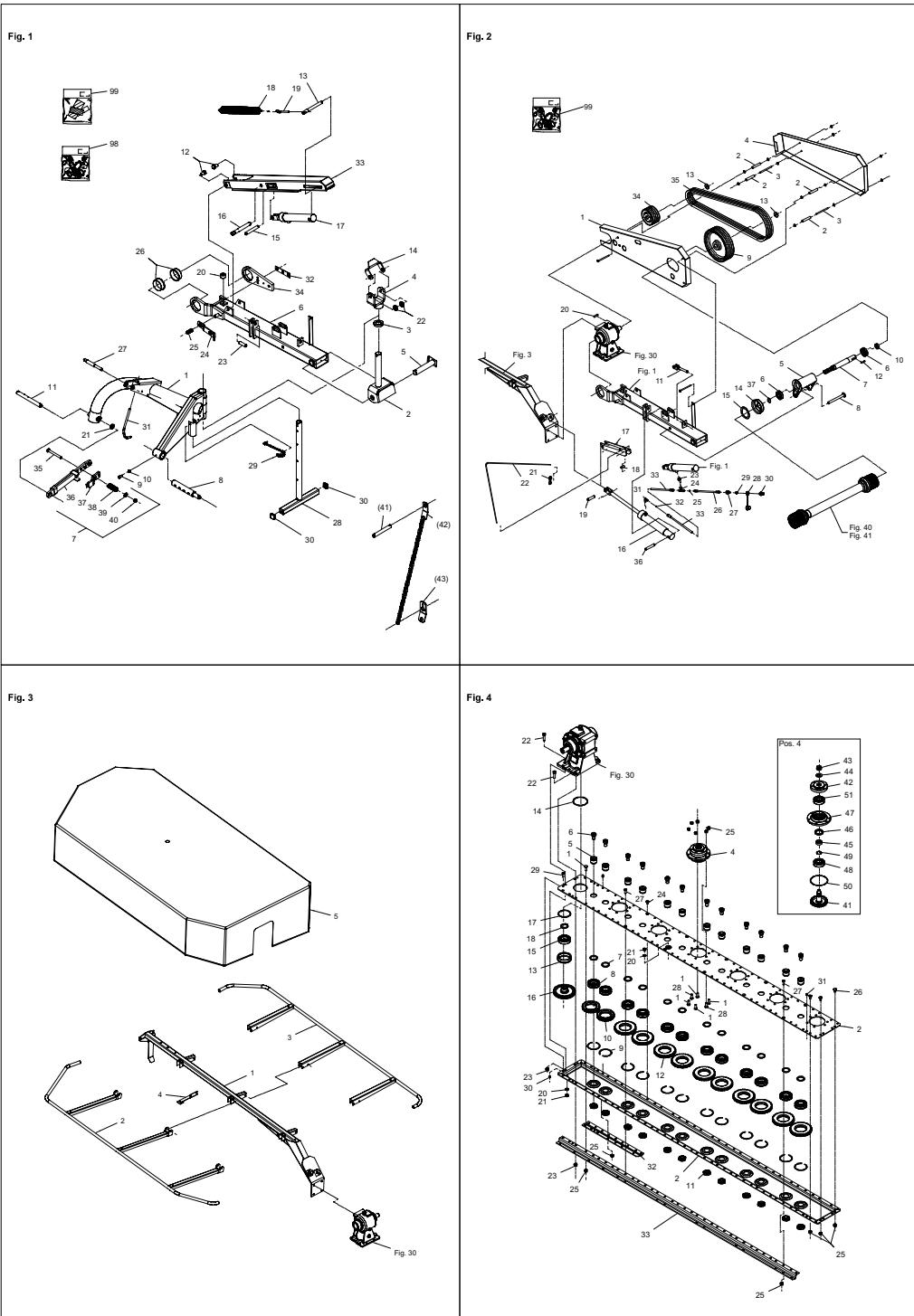
VARENUMMER	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
1213-1126	STÅLSÆTSKRUE M6-16	ST. SETSCHRAUBE M6-16	STEEL SET SCREW M6-16
1213-3222	STÅLSÆTSKRUE M10-20	ST. SETSCHRAUBE M10-20	STEEL SET SCREW M10-20
1213-3224	STÅLSÆTSKRUE M10-25	ST. SETSCHRAUBE M10-25	STEEL SET SCREW M10-25
1213-3225	STÅLSÆTSKRUE M10-25 KV. 10.9	ST. SETSCHRAUBE M10-25 Q.10.9	STEEL SET SCREW M10-25 Q.10.9
1213-4224	STÅLSÆTSKRUE M18-45 KVAL. 12,9	ST. SETSCHRAUBE M18-45 Q 12,9	STEEL SET SCREW M18-45 Q 12,9
1213-6423	STÅLSÆTSKRUE M18-45 KVAL. 12,9	ST. SETSCHRAUBE M18-45 Q 12,9	STEEL SET SCREW M18-45 Q 12,9
1214-2326	STÅLSKRUE M8-80	STAHLSECHSKANTSCHR. M8-80	STEEL SCREW M8-80
1214-3226	STÅLSKRUE M10-60	STAHLSECHSKANTSCHR. M10-60	STEEL SCREW M10-60
1214-3326	STÅLSKRUE M10-85	STAHLSECHSKANTSCHR. M10-85	STEEL SCREW M10-85
1214-3430	STÅLSKRUE M10-130	STAHLSCRAUBE M10-130	STEEL SCREW M10-130
1214-5224	STÅLSKRUE M16-55	STAHLSCRAUBEN M16-55	STEEL SCREW M16-55
1215-3222	BRÆDEDESKRUE M10-20 H-3	FLACHRUNDSCHRAUBE M10-20 H-3	CARRIAGE SCREW M10-20 H-3
1215-3228	BRÆDEDESKRUE M10-20 KV. 8,8	FLACHRUNDSCHRAUBE M10-20 Q.8,8	CARRIAGE SCREW M10-20 Q.8,8
1219-0210	SKRUE M10-30	SCRAUBE M10-30 12.9 DELTA B	SCREW M10-30 12.9 DELTA B
1219-0237	UNBRACOSKRUE M12-35 U/S	INNENSECHSK. SCHR M12-35 VERS	ALLEN SCREW M12-35 C-SUNK
1219-0809	KNIJBOLT M12 KV. 10.9	MESSERBOLZEN M12 Q. 10.9	KNIFE BOLT M12 Q. 10.9
1220-2321	NYLOC MOTRIK M8	NYLOC MUTTER M8	NYLOC NUT M8
1220-3122	STÅLMOTRIK M10	STAHLMUTTER M10	NYLOC NUT M10
1220-3321	NYLOC MOTRIK M10	NYLOC MUTTER M10	NYLOC NUT M10
1220-3922	MØTRIK M10	MUTTER M10	NUT M10
1220-4321	NYLOC MOTRIK M12	NYLOC MUTTER M12	NYLOC NUT M12
1220-4323	NYLOC MOTRIK M12 KV. 10	NYLOC MUTTER M12 Q. 10	NYLOC NUT M16
1220-5321	NYLOC MOTRIK M16	NYLOC MUTTER M20	NYLOC NUT M20
1220-6321	NYLOC MOTRIK M20	SCHEIBE 8,4-16-1,6	WASHER 8,4-16-1,6
1241-1202	SPANDESKIVE 8,4-16-1,6	SCHEIBE 8,4-16-1,6	WASHER 11,5-23-1,5
1241-2308	SPANDESKIVE 11,5-23-1,5	SCHEIBE 11,5-23-1,5	WASHER 11,5-23-1,5
1241-2402	SPANDESKIVE 10,5-20-2,0	SCHEIBE 10,5-20-2,0	WASHER 10,5-20-2,0
1241-2502	SPANDESKIVE 10,5-22-3	SCHEIBE 10,5-22-3	WASHER 10,5-22-3
1241-2504	SPANDESKIVE 11,5-30-3	SCHEIBE 11,5-30-3	WASHER 11,5-30-3
1241-3403	SPANDESKIVE 13-25-2,5	SCHEIBE 13-25-2,5	WASHER 13-25-2,5
1241-3702	SPANDESKIVE 13-35-5 HÆRDET	SCHEIBE 13-35-5 GEHAERTET	WASHER 13-35-5 HARDED
1241-4503	SPANDESKIVE 17,5-35-3	SCHEIBE 17,5-35-3	WASHER 17,5-35-3
1241-5301	SPANDESKIVE 20,2-34-1,5	SCHEIBE 20,2-34-1,5	WASHER 20,2-34-1,5
1241-5503	SPANDESKIVE 21,0-42-3,5	SCHEIBE 21,0-42-3,5	WASHER 21,0-42-3,5
1241-6409	SPANDESKIVE 25,5-39-2,5	SCHEIBE 25,5-39-2,5	WASHER 25,5-39-2,5
1241-9202	SPANDESKIVE 40,1-51-1,5	SCHEIBE 40,1-51-1,5	WASHER 40,1-51-1,5
1241-9916	PASSKIVE 45-66-1,0	SCHEIBE 45-66-1,0	WASHER 45-66-1,0
1241-9917	PASSKIVE 45-56-0,5	SCHEIBE 45-56-0,5	WASHER 45-56-0,5
1242-3221	FJEDERSKIVE M10	FEDERSCHEIBE M10	SPRING WASHER M10
1251-1201	SPÄNDESTIFT 3,5-30	SPANNSTIFT 3,5-30	SPECIAL PIN 3,5-30
1251-3201	SPÄNDESTIFT 5-30	SPANNSTIFT 5-30	SPECIAL PIN 5-30
1251-4103	SPÄNDESTIFT 6-24	SPANNSTIFT 6-24	SPECIAL PIN 6-24
1251-5301	SPÄNDESTIFT 7-40	SPANNSTIFT 7-40	SPECIAL PIN 7-40
1251-5602	SPÄNDESTIFT 8-70	SPANNSTIFT 8-70	SPECIAL PIN 8-70
1251-6301	SPÄNDESTIFT 10-40	SPANNSTIFT 10-40	SPECIAL PIN 10-40
1251-6302	SPÄNDESTIFT 10-45	SPANNSTIFT 10-45	SPECIAL PIN 10-45
1251-6402	SPÄNDESTIFT 10-55	SPANNSTIFT 10-55	SPECIAL PIN 10-55
1251-7602	SPÄNDESTIFT 13-70	SPANNSTIFT 13-70	SPECIAL PIN 13-70
1251-8301	SPÄNDESTIFT 15-40	SPANNSTIFT 15-40	SPECIAL PIN 15-40
1252-4102	SPLIT 5-25	SPLIT 5-25	COTTER PIN 5-25
1254-3201	SIKRINGSPLIT 8 MM	FEDERSPLINT 8 MM	SECURING PIN 8 MM
1254-4201	SIKRINGSPLIT 10 MM	FEDERSPLINT 10 MM	SECURING PIN 10 MM
1255-4201	LÄSERING 40 MM UDVENTIG	SICHERUNGSRING 40 MM AUSSEN	SNAP RING 40 MM OUTER
1313-2101	SMØRENIPPEL	SMØRENIPPEL	GREASE NIPPLE
1335-5514	LEJE	LAGER	BEARING
1433-0292	LÄSEFJEDER	SPERRFEDER	LOCKING SPRING

FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

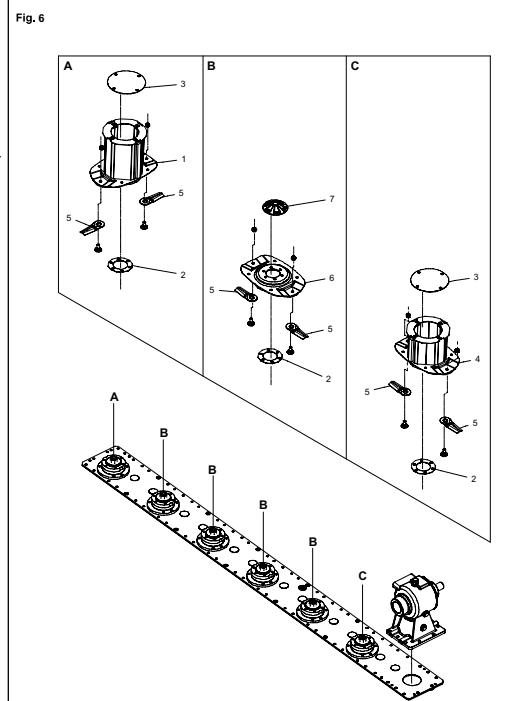
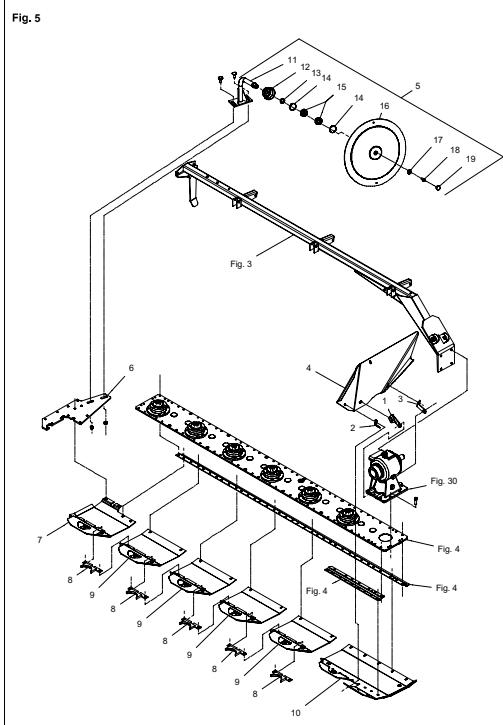
SB-0014/1

NUMMERNØGLE - NUMBERSchlüssel - NUMBER KEY - LISTE DES NUMÉROS

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
1165-0189	5.	19.	2082-335X	2.	2.	3214-724X	6.	6.			
1165-0189	80.	9.	2082-411X	2.	19.	3214-725X	6.	4.			
1214-5426	1.	35.	2082-412X	2.	17.	3223-192A	1.	37.			
1219-0208	4.	26.	2082-417X	1.	20.	3224-089X	1.	29.			
1219-0210	4.	1.	2082-423X	1.	5.	3225-087X	1.	42.			
1219-0227	4.	24.	2082-430X	1.	24.	3225-596X	2.	14.			
1219-0227	80.	10.	2082-438X	1.	16.	3889-268X	1.	99.			
					4080-8025	80.	1.				
1220-2122	4.	30.	2082-440X	2.	18.						
1220-4122	1.	10.	2082-464X	1.	22.						
1220-4127	4.	23.	2082-490X	5.	4.						
1220-5321	1.	40.	2082-491X	5.	3.						
1241-4503	1.	39.	2082-492X	5.	1.						
1255-3202	30.	14.	2082-493X	5.	2.						
1255-4102	5.	14.	2085-703X	6.	7.						
1255-4102	80.	5.	2085-704X	6.	2.						
1255-4201	2.	37.	2085-706X	4.	41.						
1255-4204	4.	18.	2085-707X	4.	42.						
1255-7102	4.	17.	2085-708X	4.	47.						
1255-7102	30.	2.	2085-709X	4.	43.						
1311-2601	2.	27.	2085-710X	4.	45.						
1311-8401	2.	31.	2085-711X	4.	46.						
1311-8406	2.	24.	2085-712X	4.	48.						
1311-8535	2.	23.	2085-714X	4.	49.						
1315-9116	30.	20.	2085-715X	4.	50.						
1315-9118	30.	19.	2085-716X	4.	51.						
1315-9140	30.	4.	2085-717X	4.	5.						
1315-9264	30.	9.	2085-718X	4.	6.						
1315-9265	30.	16.	2085-719X	4.	7.						
1315-9266	30.	11.	2085-720X	4.	8.						
1315-9267	30.	13.	2085-721X	4.	9.						
1315-9271	30.	3.	2085-722X	4.	10.						
1315-9274	30.	10.	2085-723X	4.	11.						
1315-9298	30.	17.	2085-724X	4.	12.						
1315-9671	4.	20.	2085-725X	4.	13.						
1315-9693	30.	5.	2085-726X	4.	14.						
1315-9694	30.	7.	2085-727X	4.	15.						
1315-9695	30.	8.	2085-728X	4.	16.						
1315-9696	30.	12.	2085-729X	4.	25.						
1315-9697	4.	22.	2085-731X	4.	21.						
1315-9698	30.	18.	2085-732X	4.	27.						
1315-9720	30.	15.	2085-733X	4.	28.						
1317-0302	2.	30.	2085-734X	4.	29.						
1317-0435	2.	33.	2085-735X	4.	31.						
1317-0442	2.	26.	2085-736X	4.	32.						
1317-0715	2.	29.	2085-737X	4.	33.						
1317-9269	2.	99.	2088-561X	5.	6.						
1317-9808	1.	98.	2089-180X	6.	3.						
1331-2303	5.	15.	2184-229X	1.	9.						
1331-2303	80.	6.	2221-109X	1.	23.						
1331-3304	2.	6.	2223-220X	1.	31.						
1331-4102	30.	1.	2223-268X	1.	8.						
1331-9909	30.	6.	2225-092X	1.	41.						
1338-0105	2.	12.	2228-465X	1.	15.						
1338-0109	2.	20.	2279-023X	5.	17.						
1350-0054	41.	0.	2279-023X	80.	8.						
1350-0061	40.	0.	2279-153X	1.	43.						
1350-2102	40.	2.	2279-221X	5.	12.						
1350-2102	41.	2.	2279-221X	80.	3.						
1350-2103	41.	97.	2279-223X	5.	13.						
1350-2115	40.	97.	2279-223X	80.	4.						
1350-9001	40.	51.	2320-830X	1.	17.						
1362-1016	2.	35.	2320-831X	2.	16.						
1380-0013	6.	5.	2320-834X	3.	5.						
1392-0110	1.	19.	2506-161X	2.	36.						
1393-0109	1.	30.	3081-377X	2.	11.						
1393-0138	2.	28.	3081-382X	3.	2.						
1399-0121	2.	21.	3081-383X	3.	3.						
1399-0124	2.	22.	3081-395X	1.	1.						
1399-0154	1.	27.	3081-411X	1.	36.						
1431-3298	1.	25.	3081-415X	1.	7.						
1432-5695	1.	18.	3082-002C	1.	6.						
1433-0312	3.	4.	3082-012A	1.	28.						
1434-0108	4.	44.	3082-013X	2.	5.						
1435-0007	1.	38.	3082-019X	2.	8.						
2010-394X	2.	25.	3082-161X	5.	5.						
2081-059X	2.	13.	3082-162X	5.	11.						
2081-332X	1.	3.	3082-329X	1.	4.						
2081-397X	1.	11.	3082-381X	1.	2.						
2081-399X	1.	21.	3082-410X	5.	16.						
2082-020X	2.	10.	3082-410X	80.	7.						
2082-040X	1.	34.	3082-414X	1.	33.						
2082-045X	1.	26.	3082-431X	80.	2.						
2082-069B	1.	12.	3082-443X	3.	1.						
2082-085X	2.	7.	3085-705X	4.	4.						
2082-091X	2.	34.	3085-730X	4.	19.						
2082-130X	2.	9.	3085-730X	30.	0.						
2082-133X	1.	32.	3085-741X	4.	2.						
2082-144X	2.	15.	3088-546X	5.	10.						
2082-248Y	2.	3.	3088-549X	5.	9.						
2082-331X	2.	4.	3088-554X	5.	8.						
2082-332X	2.	1.	3088-557X	5.	7.						
2082-333X	1.	14.	3088-588X	6.	1.						



FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES



FIGURNØGLE - FIGURSCHLÜSSEL - FIGURE KEY - LISTE DE FIGURES

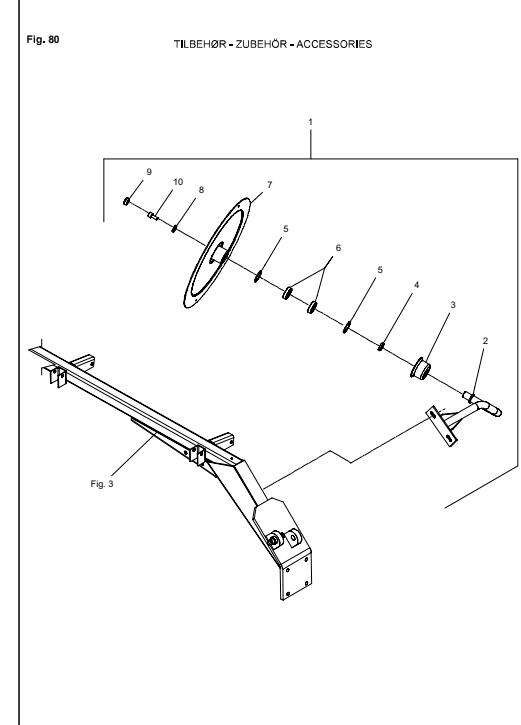
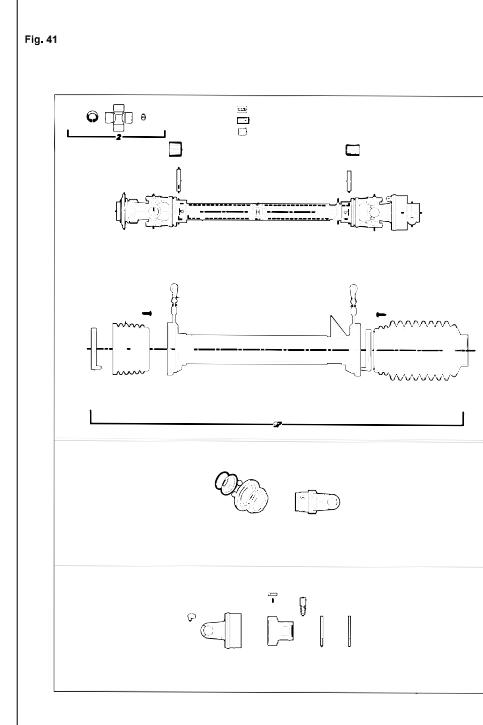


Fig. 30

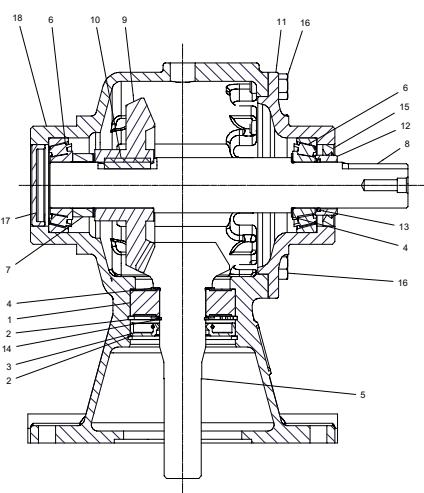


Fig. 40

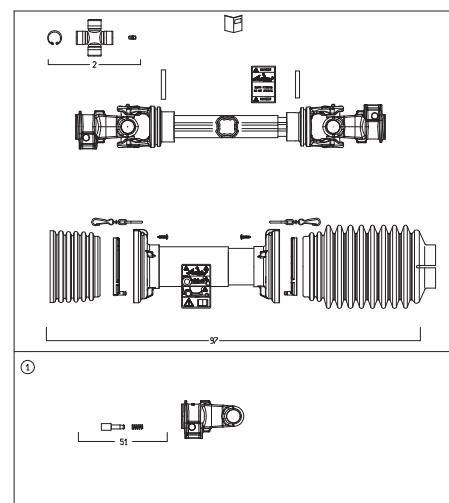
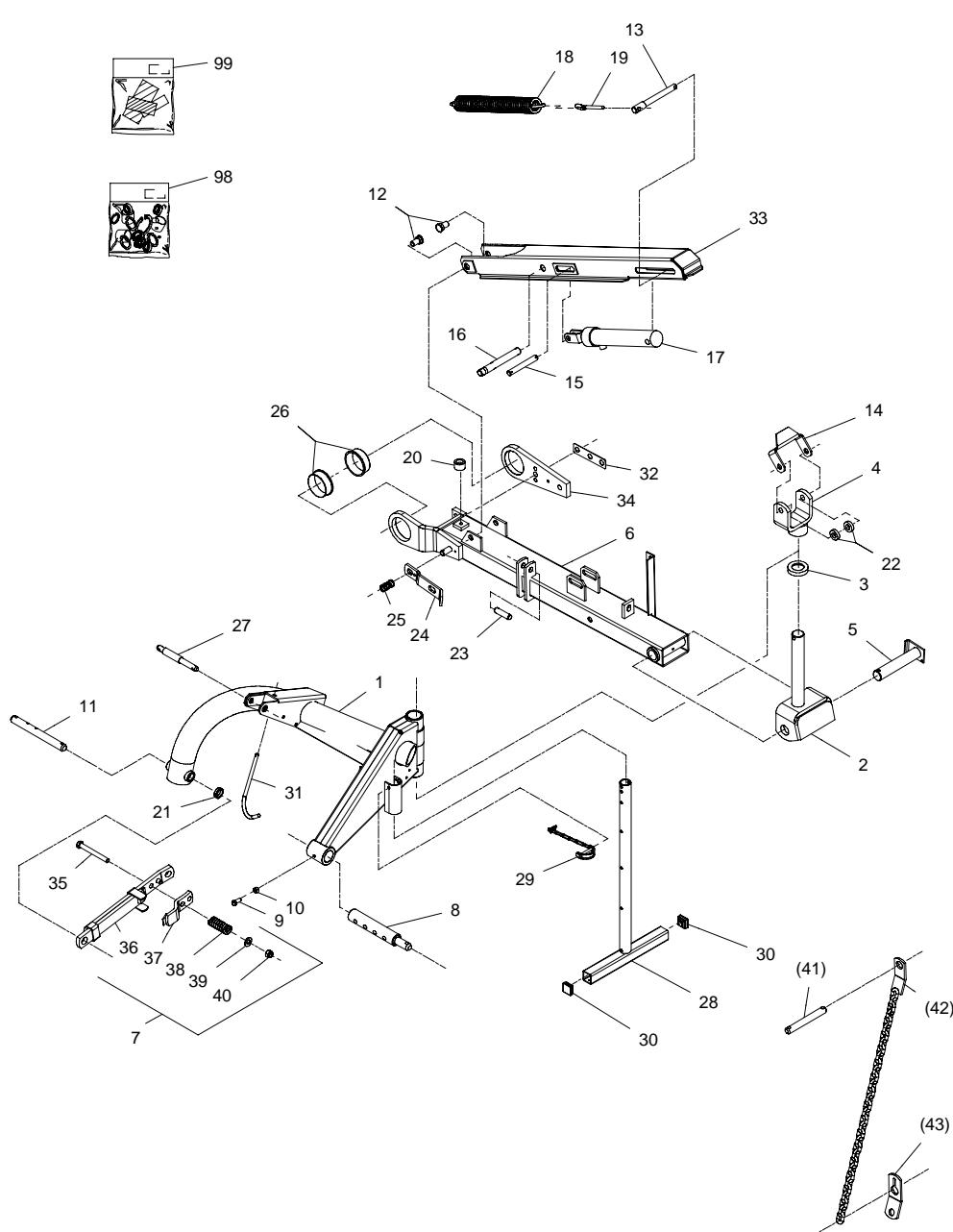


Fig. 1

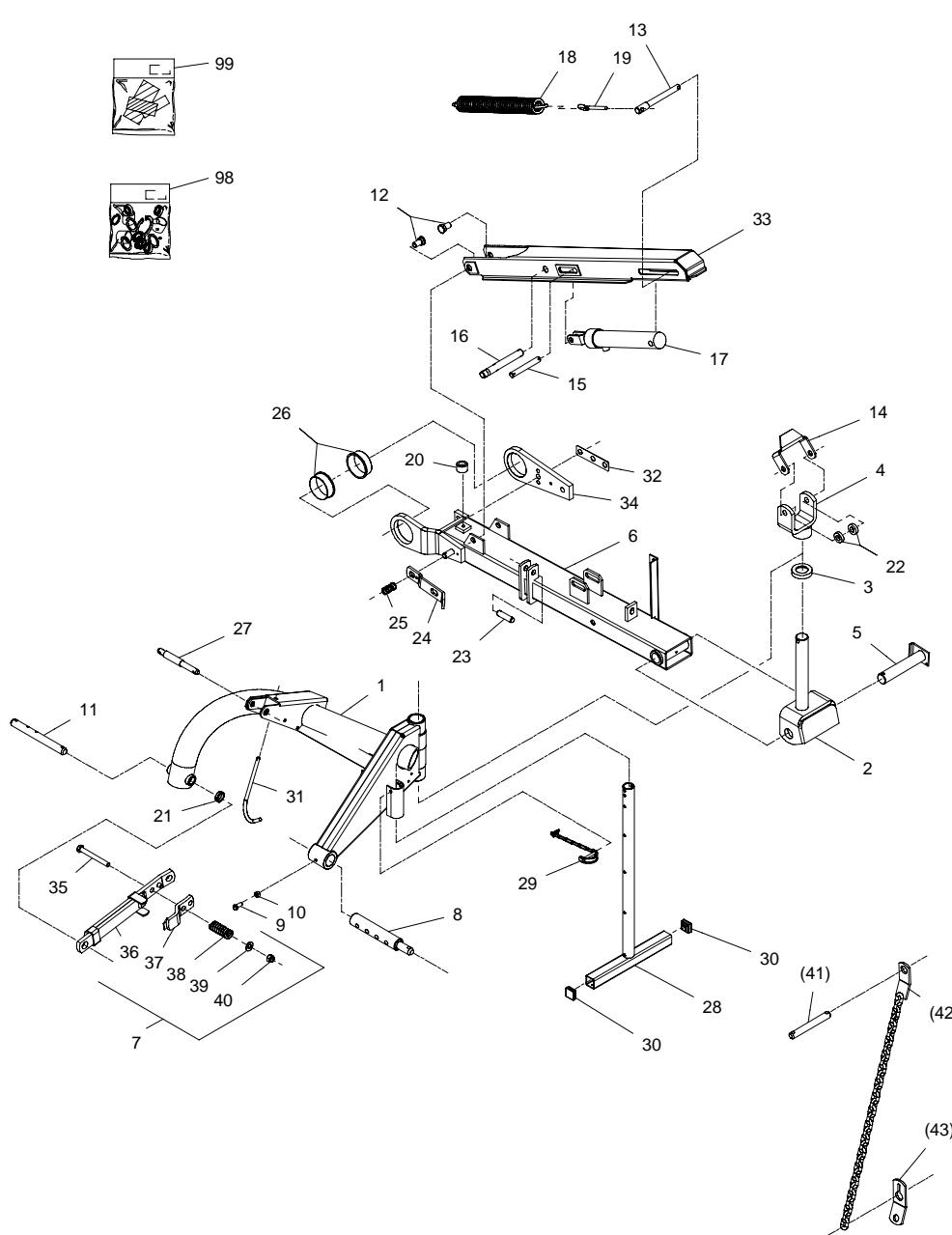


SB-0014/1 SB 2405 FIG. 1. &gt;=2860101401

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
1.	3081-395X	1	TOPRAMME ZUGRAHMEN	TOP FRAME	1254-4201 1313-2101 1335-5514	1 1 2
2.	3082-381X	1	OPHENGNINGSGAFFEL AUFHAENGUNGSGABEL	SUSPENSION FORK	1241-9916 1241-9917	2 1
3.	2081-332X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING	SPACER		
4.	3082-329X	1	GAFFEL GABEL	FORK	1251-5602 1251-7602	1 1
5.	2082-423X	1	LEJEHUS LAGERGEHAEUSE	BEARING HOUSING	1241-9202 1251-6402	2 1
6.	3082-002C	1	UDLIGGERBOM AUSLEGER	BOOM		1313-2101
7.	3081-415X	1	UDLØSER AUSLOESER	RELEASE		
8.	2223-268X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL		
9.	2184-229X	1	BOLT BOLZEN	BOLT		
10.	1220-4122	1	STÅLMØTRIK M12 STAHLMUTTER M12	STEEL NUT M12		
11.	2081-397X	1	TAP SCHNAEPPER	DOWEL	1251-5301 1254-4201	1 2
12.	2082-069B	2	BOLT BOLZEN	BOLT		1220-6321
13.	2082-439X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1241-5503 1251-6301	1 1
14.	2082-333X	1	PARKERINGSLÅS PARKIERUNGSSCHLOSS	PARKING LOCK		
15.	2228-465X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1241-5503 1251-3201	2 2
16.	2082-438X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1241-6409 1251-6302	4 3
17.	2320-830X	1	CYLINDER ZYLINDER	CYLINDER		
18.	1432-5695	1	TRÆKFJEDER DM48 T9 ZUGFEDER DM48 T9	TENSION SPRING DM48 T9		
19.	1392-0110	1	ØJEBOLT M12-123 GALV AUGBOLZEN M12-123 GALV	EYE BOLT M12-123 GALV		
20.	2082-417X	1	STOP STOPP	STOP		1219-0237
21.	2081-399X	1	RING RING	RING		
22.	2082-464X	2	BØSNING BUCHSE	BUSH		
23.	2221-109X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1251-5301	2
24.	2082-430X	1	TRANSPORTLÅS TRANSPORTSCHLOSS	TRANSPORT LOCK	1241-5503 1251-1201 1251-4103 1254-3201	1 1 1 1
25.	1431-3298	1	TRYKFJEDER DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING		
26.	2082-045X	2	BØSNING BUCHSE	BUSH		
27.	1399-0154	1	TOPBOLT STECKBOLZEN	TOP BOLT		
28.	3082-012A	1	STØTTEFOD STUETZE	SUPPORT		1433-0292
29.	3224-089X	1	KÆDE MED SPLIT KETTE MIT SPLINTE	CHAIN WITH PIN		
30.	1393-0109	2	PLAST-DUPSKO PLASTIKSPITZE	PLASTIC TIP		

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

Fig. 1



SB-0014/1 SB 2405

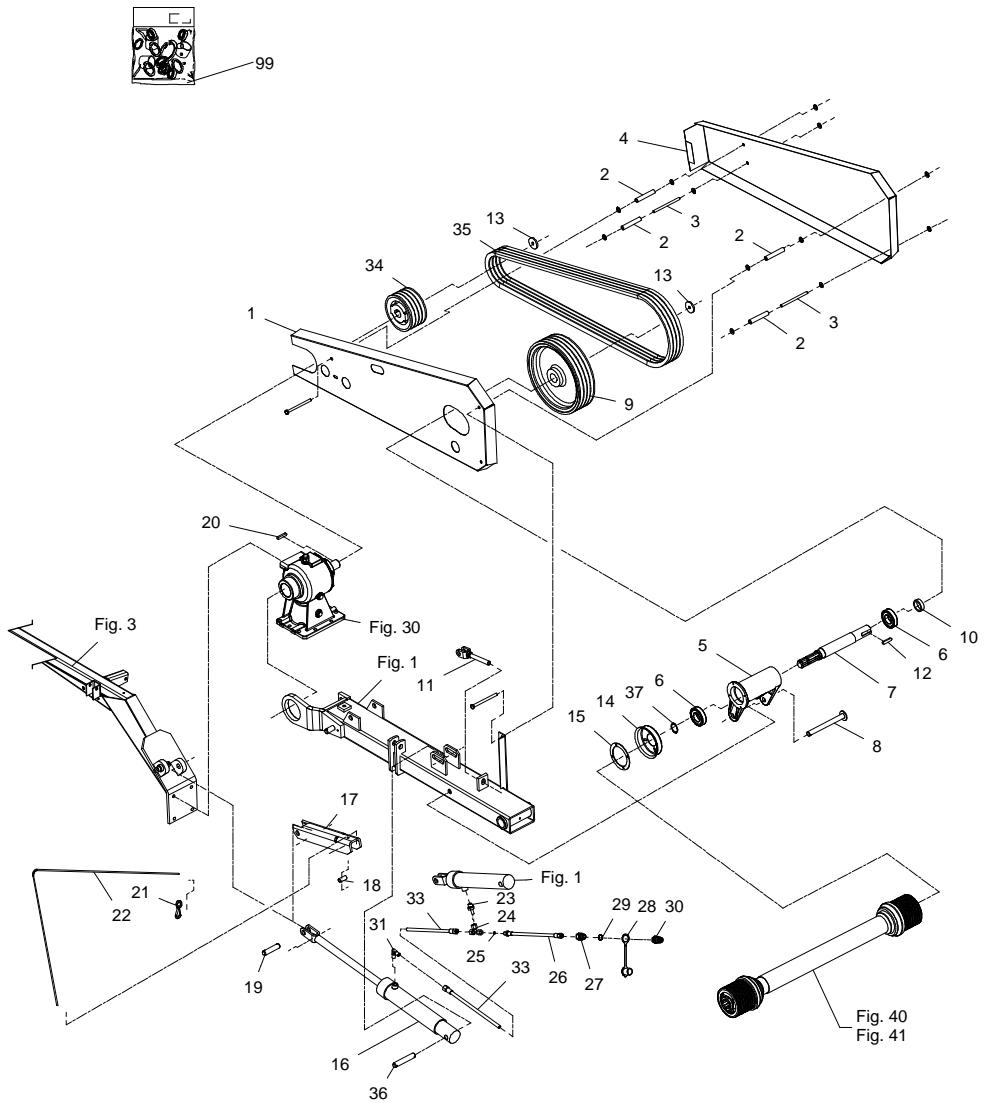
FIG. 1.

&gt;=2860101401

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
31.	2223-220X	1	BØJLE BUEGEL	HOOP	1241-3403 1252-4102	1 1
32.	2082-133X	1	LÅSEBLIK SCHLIESBLECH	NAB	1213-6423	2
33.	3082-414X	1	AFLASTER ENTLASTUNG	UNLOADING DEVICE	1220-4321 1241-3403	1 1
34.	2082-040X	1	LEJEPLADE LAGERPLATTE	BEARING PLATE	1251-8301	2
35.	1214-5426	1	STÅLSKRUB M16-140 STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M16-140	STEEL SCREW M16-140		
36.	3081-411X	1	UDLOSER AUSLOESER	RELEASE		
37.	3223-192A	1	VIPPE HEBEVORRICHTUNG	TIPPING DEVISE		
38.	1435-0007	1	TRYKFJEDER DRUCKFEDER	COMPRESSION SPRING		
39.	1241-4503	1	SPÅNDESKIVE 17,5-35-3 SCHEIBE 17,5-35-3	WASHER 17,5-35-3		
40.	1220-5321	1	NYLOC MØTRIK M16 NYLOC MUTTER M16	NYLOC NUT M16		
41.	2225-092X	T	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	
42.	3225-087X	T	1	HOLDEKÆDE HALTEKETTE	SUPPORT CHAIN	1254-4201
43.	2279-153X	T	1	SPÅNDESTYKKE SPANNSTUECK	TIGHTENING PIECE	1254-4201
98.	1317-9808	1	PAKNINGSSÆT DICHTUNGSSATZ	SET OF GASKETS		
99.	3889-268X	1	TRANSFERS SB-2405 AUFKLEBER SB-2405	TRANSFERS SB-2405		

Fig. 2



SB-0014/1 SB 2405

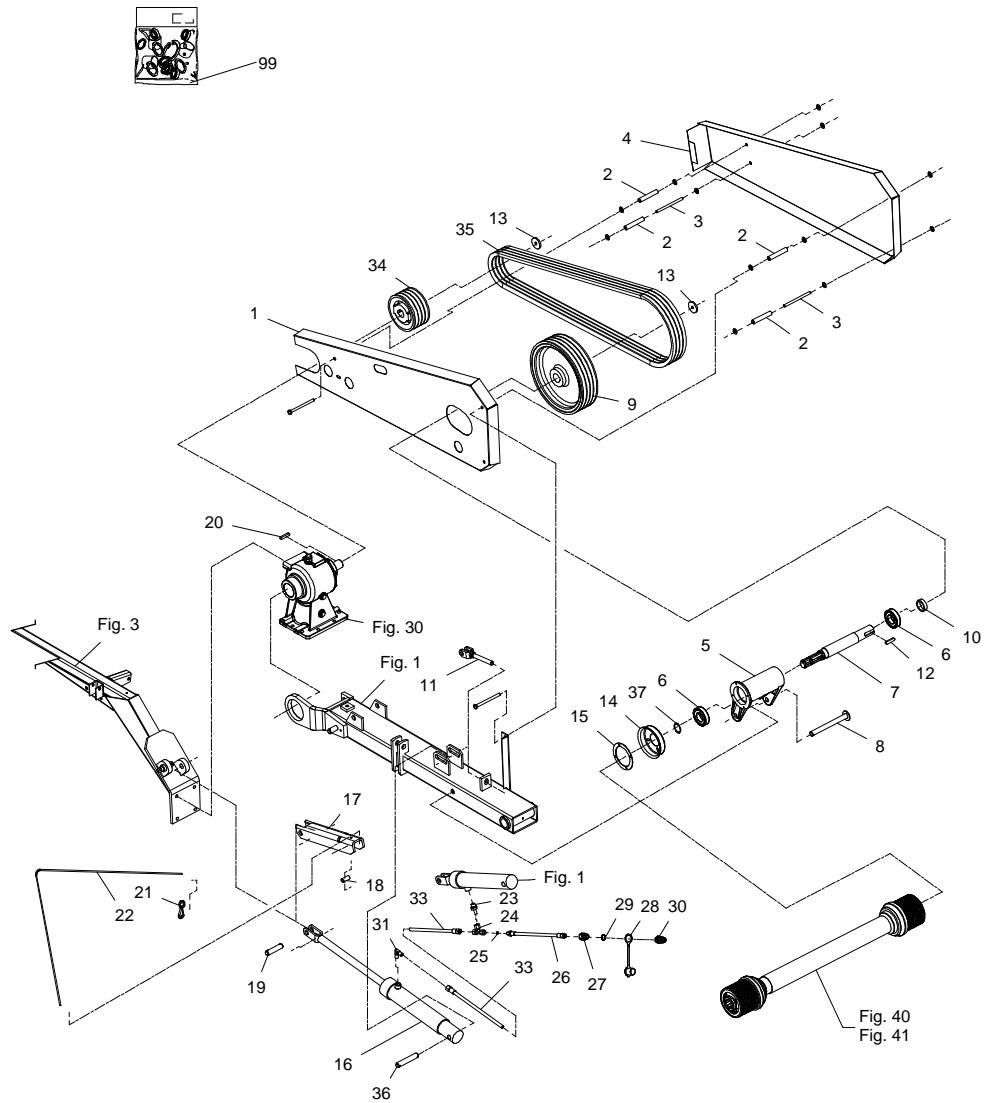
FIG. 2.

&gt;=2860101401

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
1.	2082-332X	1	SKÆRM SCHUTZ		GUARD	
2.	2082-335X	4	AFSTANDSRØR ABSTANDSROHR		DISTANCE TUBE	1214-3430 1220-3122 1241-2308
3.	2082-248X	2	SKÆRBOLT BOLZEN		BOLT	1220-3122 1220-3321 1241-2308
4.	2082-331X	1	SKÆRM SCHUTZ		GUARD	1220-3321 1241-2504
5.	3082-013X	1	LEJEHUS LAGERGEHEUSE		BEARING HOUSING	
6.	1331-3304	2	KUGLELEJE 6208 2RS KUGELLAGER 6208 2RS		BALL BEARING 6208 2RS	
7.	2082-085X	1	AKSEL WELLE		SHAFT	1255-4201
8.	3082-019X	1	LEJEBOLT LAGERBOLZEN		BEARING BOLT	1241-5301 1241-5503 1251-3201
9.	2082-130X	1	KILREMSKIVE KEILRIEMENSCHIEBE		PULLEY	
10.	2082-020X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING		DISTANCE RING	
11.	3081-377X	1	STRAMMEBOLT SPANNBOLZEN		TIGHTENING BOLT	1214-5224 1220-5321 1241-4503
12.	1338-0105	1	PASFEDER 12-8-48 FEDERKEIL 12-8-48		FLAT KEY 12-8-48	
13.	2081-059X	2	SKIVE SCHEIBE		WASHER	1213-3225 1242-3221
14.	3225-596X	1	HOLDER HALTER		HOLDER	
15.	2082-144X	1	HOLDER HALTER		HOLDER	1213-1126
16.	2320-831X	1	CYLINDER ZYLINDER		CYLINDER	
17.	2082-412X	1	STOP STOPP		STOP	
18.	2082-440X	1	RØR ROHR		TUBE	1214-2326 1220-2321 1241-1202
19.	2082-411X	1	TAP ZAPPEN		DOWEL	1241-5301 1251-3201
20.	1338-0109	1	PASFEDER 10-8-50 FEDERKEIL 10-8-50		FLAT KEY 10-8-50	
21.	1399-0121	1	KARABINHAGE KARABINHAKEN		SNAP HOOK	
22.	1399-0124	1	SNOR 1M SCHNUR 1M		STRING 1M	
23.	1311-8535	1	RØRSTUDS ROHRSTUTZEN		PIPE STUB	
24.	1311-8406	1	T-STYKKE T-STUECK		T-PIECE	
25.	2010-394X	1	DYSE DÜSE		NOZZLE	
26.	1317-0442	1	HYDRAULIKSLANGE L=2000 HYDRAULIKSCHLAUCH L=2000		HYDRAULIC HOSE L=2000	
27.	1311-2601	1	NIPPELMUFFE NIPPEL		BUSHING	
28.	1393-0138	1	BESKYTTELSESHÆTTE SCHUTZKAPPE		PROTECTION CAP	
29.	1317-0715	1	O-RING	O-RING	O-RING	

Fig. 2



SB-0014/1 SB 2405

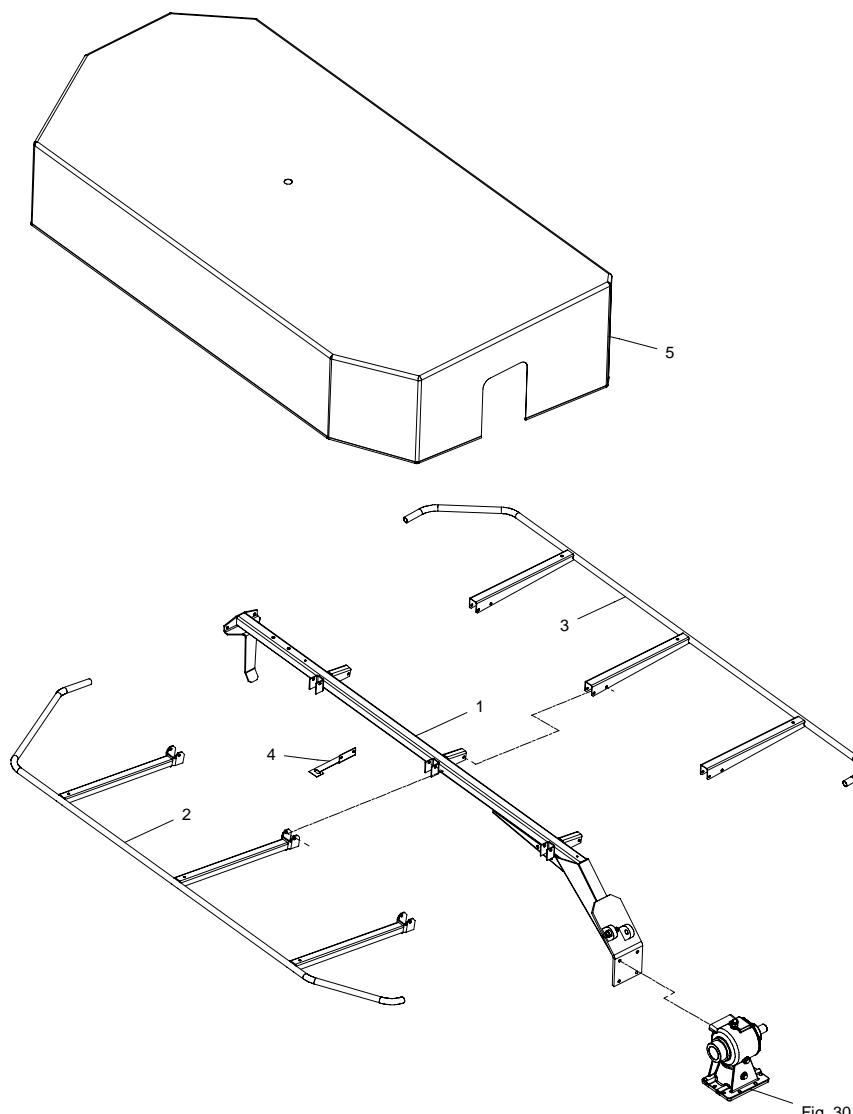
FIG. 2.

&gt;=2860101401

POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

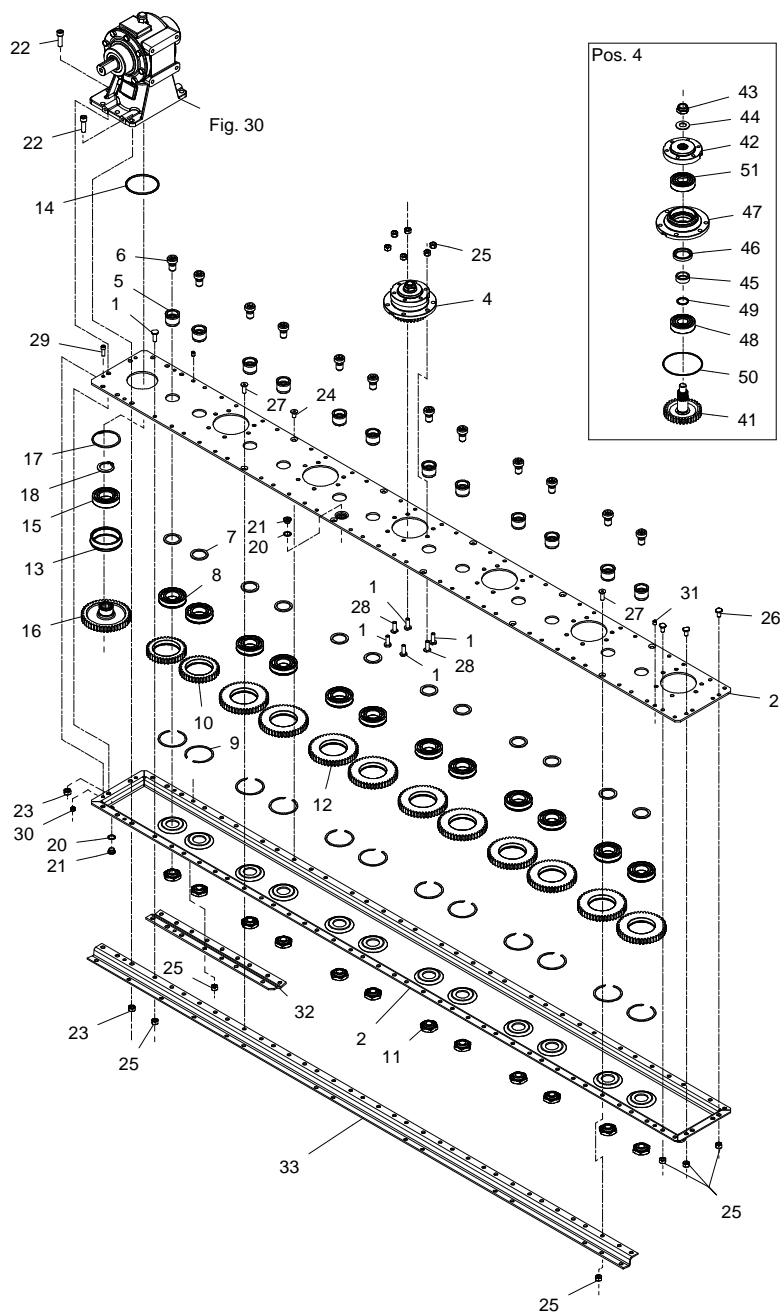
30.	1317-0302	1	STIK F/LYNKOBLING ANSCHLUSS F/SCHNELLKUPPLUNG	CONNECTION F/QUICK-COUPING	
31.	1311-8401	1	VINKELFORSKRUNING WINKELVERSCHRAUBUNG	ANGLE COUPLING	
33.	1317-0435	2	HYDRAULIKSLANGE HYDRAULIKSCHLAUCH	HYDRAULIC HOSE	
34.	2082-091X	1	KILREMSKIVE 4-B 150 KEILRIEMENSCHIEIBE 4-B 150	PULLEY 4-B 150	
35.	1362-1016	1	REMSÆT (4 STK.) RIEMENSATZ (4 STCK)	V-BELT SET (4 PCS)	
36.	2506-161X	1	TAP ZAPFEN	DOWEL	1241-5301 1251-3201
37.	1255-4201	1	LÆSERING 40 MM UDVENDIG SICHERUNGSRING 40 MM AUßen	SNAP RING 40 MM OUTER	
99.	1317-9269	1	PAKNINGSSÆT DICHTUNGSSATZ	SET OF GASKETS	

**Fig. 3**

SB-0014/1 SB 2405 FIG. 3. &gt;=2860101401

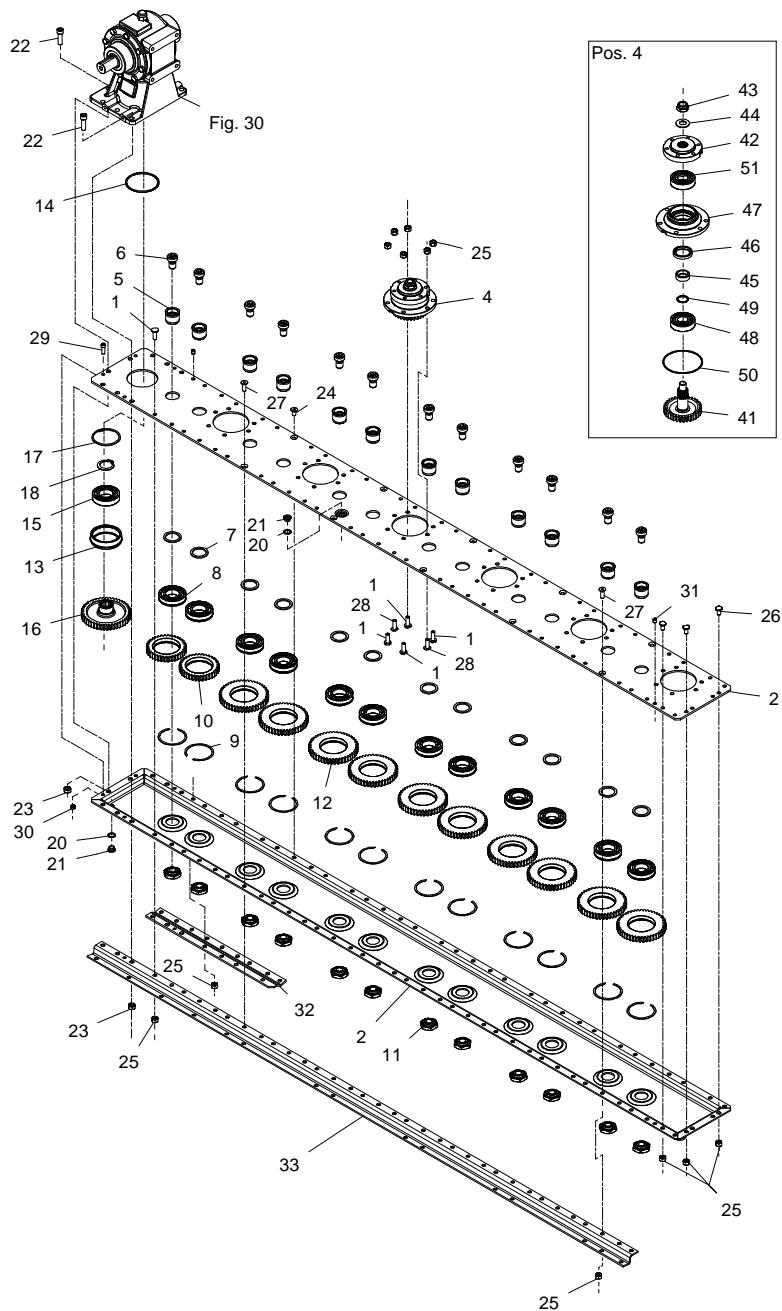
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	3082-443X	1	UDLIGGER AUSLEGER	SPINNAKER		
2.	3081-382X	1	BØJLE, FORRESTE BUEGEL, VORDERE	HOOP, FRONT	1214-3326 1220-3321 1241-2502	3 3 3
3.	3081-383X	1	BØJLE, BAGESTE BUEGEL, HINTERE	HOOP, REAR	1214-3226 1220-3321	6 6
4.	1433-0312	1	LÅSEFJEDER SCHLOSSFEDER	RETAINING SPRING		
5.	2320-834X	1	DUG TUCH	CANVAS		

Fig. 4



POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
1.	1219-0210	57	SKRUE M10-30 SCHRAUBE M10-30	12.9 DELTA B 12.9 DELTA B	SCREW M10-30 SCHRAUBE M10-30	12.9 DELTA B
2.	3085-741X	1	KAR MED LÅG - 6 STK GEFÄSS MIT DECKEL - 6 STÜCK		VESSEL WITH LID - 6 PCS	
4.	3085-705X	6	LEJEHUS LAGERGEHÄUSE		BEARING HOUSING	
5.	2085-717X	12	TAP ZAPFEN		DOWEL	
6.	2085-718X	12	SKRUE M20X18 SCHRAUBE M20X18		SCREW M20X18	
7.	2085-719X	12	SKIVE 40,3X51,3X3 SCHEIBE 40,3X51,3X3		WASHER 40,3X51,3X3	
8.	2085-720X	12	LEJE 6208 N/C3 LAGER 6208 N/C3		BEARING 6208 N/C3	
9.	2085-721X	12	SPRINGRING KLEMMRING		SPRINGRING	
10.	2085-722X	2	MELLEMHJUL Z36 M3 ZWISCHENRAD Z36 M3		INTERMEDIATE WHEEL M36 M3	
11.	2085-723X	12	MØTRIK MUTTER		NUT	
12.	2085-724X	10	MELLEMHJUL Z45 M3 ZWISCHENRAD Z45 M3		INTERMEDIATE WHEEL Z45 M3	
13.	2085-725X	1	BØSNING BUCHSE		BUSH	
14.	2085-726X	1	O-RING O-RING		O-RING	
15.	2085-727X	1	LEJE 6208 C3 LAGER 6208 C3		BEARING 6208 C3	
16.	2085-728X	1	TANDHJUL Z45 M3 ZAHNRAD Z45 M3		SPROCKET WHEEL Z45 M3	
17.	1255-7102	1	LÄSERING 80 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 80 MM INNEN		SNAP RING 80 MM INNER	
18.	1255-4204	1	LÄSERING 40-2,5 SICHERUNGSRING 40-2,5		SNAP RING 40-2,5	
19.	3085-730X	1	VINKELGEAR WINKELGETRIEBE		ANGULAR GEAR	
20.	1315-9671	2	SKIVE 17 X 22 X 1,5 SCHEIBE 17 X 22 X 1,5		WASHER 17 X 22 X 1,5	
21.	2085-731X	2	PROP 3/8" VERSCHLUSS 3/8"		PLUG 3/8"	
22.	1315-9697	8	SKRUE M12X40 SCHRAUBE		SCREW	
23.	1220-4127	8	STÅLMØTRIK M12 STAHLMUTTER M12		STEEL NUT M12	
24.	1219-0227	5	UNBRACOSKRUE M10-20 MK INNENSECHSKANTSCHR M10-20 MK		ALLEN SCREW M10-20 MK	
25.	2085-729X	91	MØTRIK M10 H=10 MUTTER M10 H=10		NUT M10 H=10	
26.	1219-0208	13	KNIVBJÆLKE SKRUE SCHNITTBAKLEN SCHRAUBE		SCREW FOR CUTTERBAR	
27.	2085-732X	5	SKRUE UH M10X30 SCHRAUBE UH M10X30		SCREW UH M10X30	
28.	2085-733X	11	KNIVBJÆLKE SKRUE SCHNITTBAKLEN SCHRAUBE		SCREW FOR CUTTERBAR	
29.	2085-734X	4	SKRUE CH M8X25 SCRAUBE M8X25		SCREW CH M8X25	
30.	1220-2122	4	STÅLMØTRIK M8 STAHLMUTTER M8		STEEL NUT M8	
31.	2085-735X	2	SPENDSTIFT M10X12 D1481 SPANNSTIFT M10X12 D1481		ROLL PIN M10X12 D1481	
32.	2085-736X	1	FORSTÄRKNING VERSTÄRKERUNG		REINFORCEMENT	

Fig. 4



SB-0014/1 SB 2405

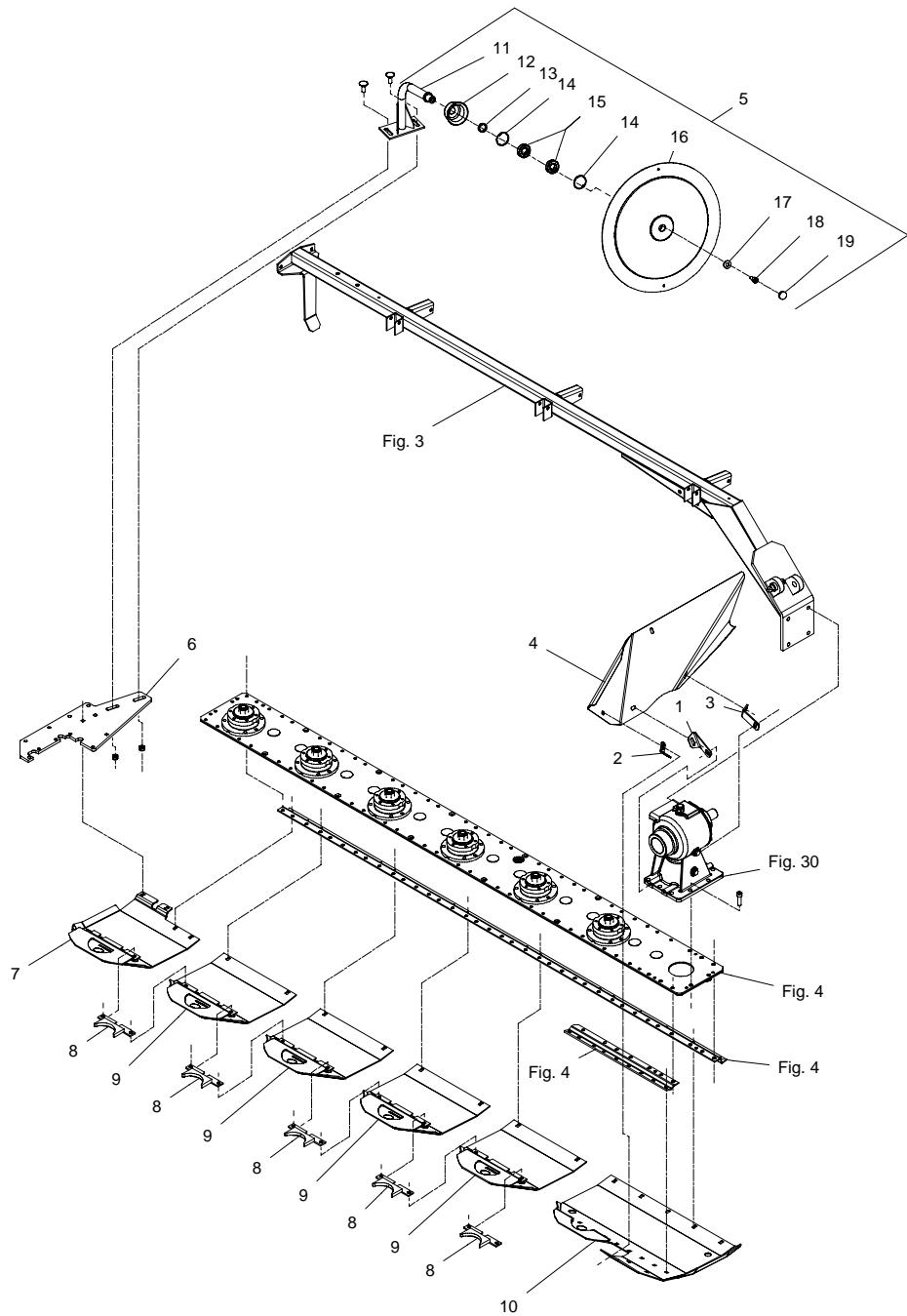
FIG. 4.

&gt;=2860101401

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
33.	2085-737X	1	FORSTÆRKNING VERSTÄRKUNG		REINFORCEMENT
41.	2085-706X	1	TANDHJUL Z34 M3 ZAHNRAD Z34 M3		SPROCKET WHEEL Z34 M3
42.	2085-707X	1	FLANGE FLANSCH		FLANGE
43.	2085-709X	1	LÅSEMØTRIK M20X1,5 H=17,3 GEGENMÜTTER M20X1,5 H=17,3		LOCK NUT M20X1,5 H=17,3
44.	1434-0108	1	TALLERKENFJEDER 20,0-40-2,5 TELLERFEDER 20,0-40-2,5		DISC SPRING 20,0-40-2,5
45.	2085-710X	1	BØSNING BUCHSE		BUSH
46.	2085-711X	1	OLIETÆTNINGSRING DICHTUNGSRING ÖL		SEAL RING OIL
47.	2085-708X	1	LEJEHUS LAGERGEHÄUS		BEARING HOUSING
48.	2085-712X	1	LEJE 6306C3/Z2 LAGER 6306C3/Z2		BEARING 6306C3/Z2
49.	2085-714X	1	O-RING 3112 O-RING 3112		O-RING 3112
50.	2085-715X	1	O-RING O-RING		O-RING
51.	2085-716X	1	KUGLELEJE 6306 C3 2RS KUGELLAGER 6306 C3 2RS		BALL BEARING 6306 C3 2RS

Fig. 5



SB-0014/1 SB 2405

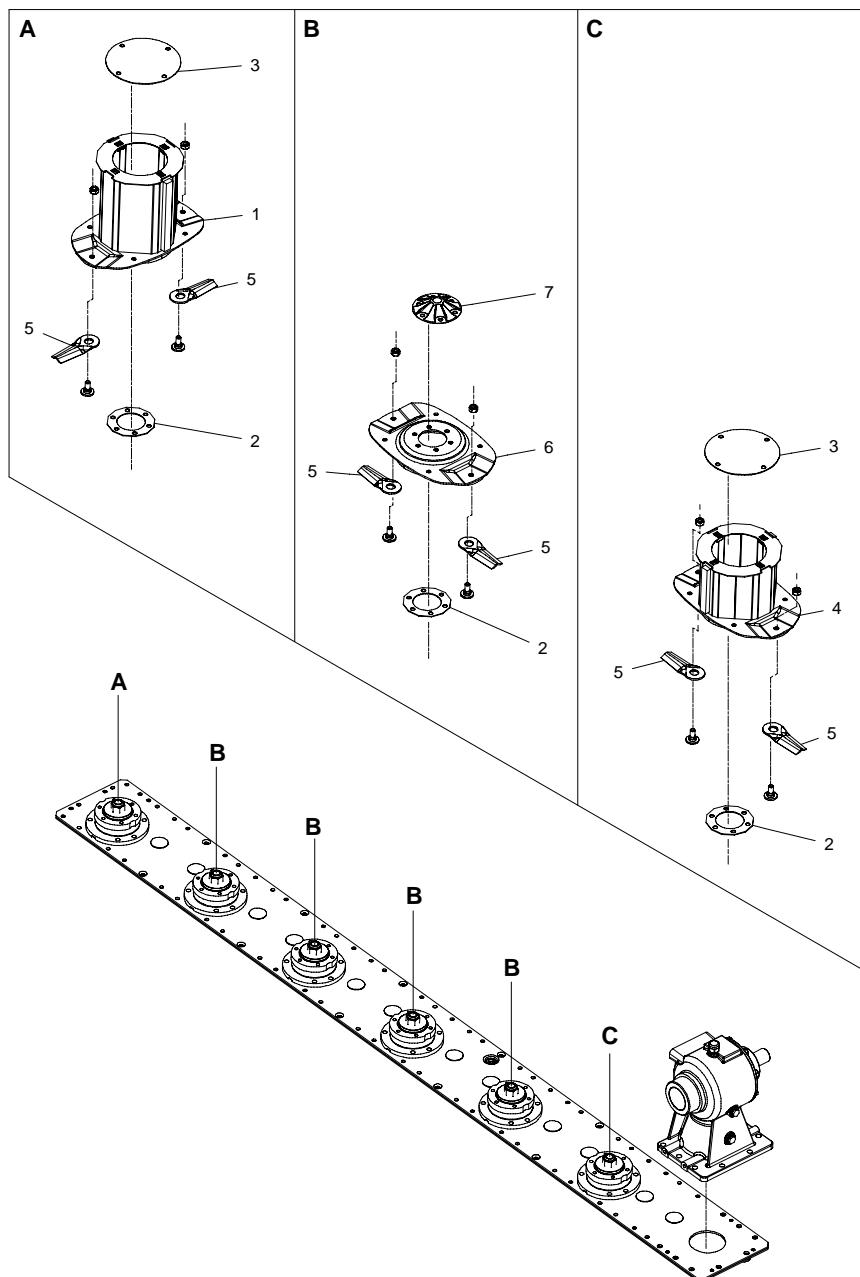
FIG. 5.

&gt;=2860101401

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	
1.	2082-492X	1	BESLAG BESCHLAG		FITTINGS	
2.	2082-493X	1	BESLAG BESCHLAG		FITTINGS	
3.	2082-491X	1	BESLAG BESCHLAG		FITTINGS	
4.	2082-490X	1	SKÆRM, INDRÆ ABSCHIRMUNG, INNERE		GUARD, INNER	1215-3228 1220-3321 1241-2308
5.	3082-161X	1	SKÅRROLLE SML. SCHWADROLLER KPL.		SWATH ROLLER ASS.	
6.	2088-561X	1	ANKERPLADE ANKERPLATTE		ANCHOR PLATE	
7.	3088-557X	1	SLÆBESKO GLEITKUFE		GUIDE SHOE	1215-3222
8.	3088-554X	5	MODSKÆR GEGENSCHNEIDE		SHEAR BAR	1219-0210 1220-3321
9.	3088-549X	4	SLÆBESKO GLEITKUFE		GUIDE SHOE	
10.	3088-546X	1	SLÆBESKO GLEITKUFE		GUIDE SHOE	
11.	3082-162X	1	SKÅRROLLE ARM ARM FÜR SCHWADROLLER		ARM FOR SWATHROLLER	
12.	2279-221X	1	DÆKSEL DECKEL		COVER	
13.	2279-223X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING		DISTANCE RING	
14.	1255-4102	2	LÄSERING 47 MM INVENDIG SICHERUNGSRING 47 MM INNEN		SNAP RING 47 MM INNER	
15.	1331-2303	2	KUGLELEJE 6005 2RS KUGELLAGER 6005 2RS		BALL BEARING 6005 2RS	
16.	3082-410X	1	SKÅRROLLE SCHWADROLLER		SWATH ROLLER	
17.	2279-023X	1	SKIVE SCHEIBE		WASHER	
18.	1219-0220	1	UNBRACOSKRUE M12-25 MC INNENSECHSKANTSCHR. M12-25 MC		ALLEN SCREW M12-25 MC	
19.	1165-0189	1	AFDÆKNINGSPROP ABDECKUNGSVERSCHLUSS		COVERING PLUG	

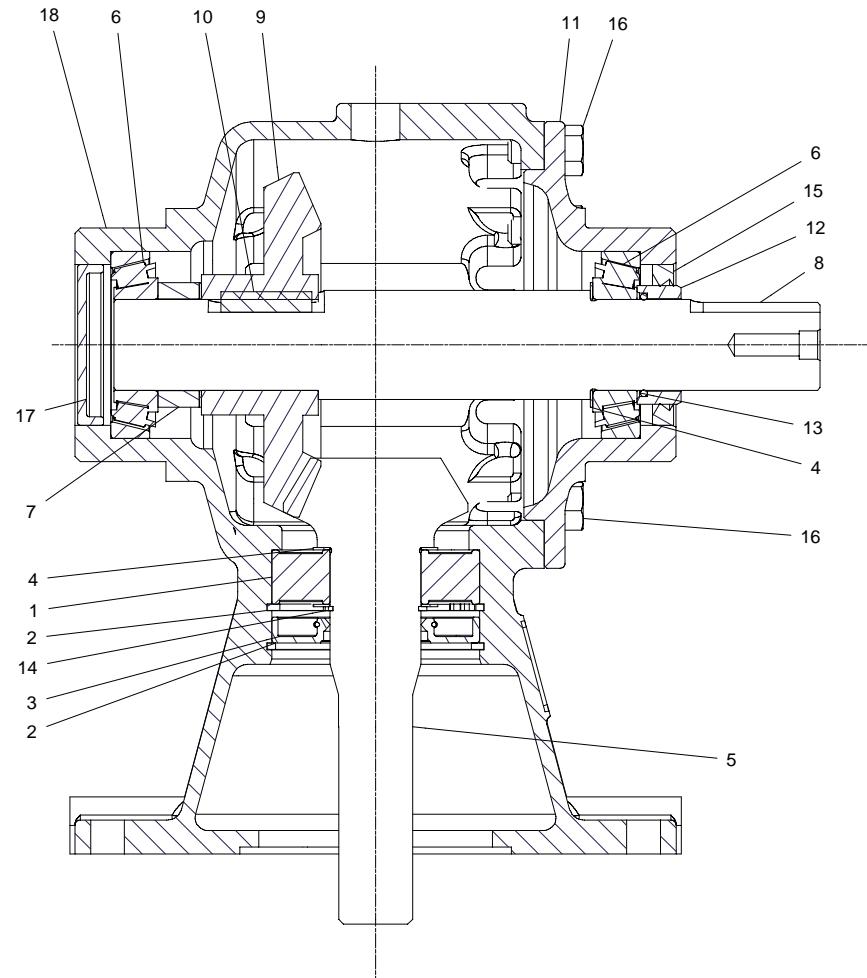
Fig. 6



SB-0014/1 SB 2405		FIG. 6.		>=2860101401	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
1.	3088-588X	1	HDS-SKIVE M. TROMLE HDS-SCHEIBE M. WALZE	HDS-DISC W. BARREL	1213-3224 1219-0809 1220-4323 1241-2402
2.	2085-704X	6	MELLEMLEG DICHTUNG	DISTANCE PIECE	
3.	2089-180X	2	TÆTNING DICHTUNG	TIGHTENING	1213-3222 1220-3922
4.	3214-725X	1	HDS-SKIVE M. TROMLE HDS-SCHEIBE M. WALZE	HDS-DISC W. BARREL	1213-3224 1219-0809 1220-4323 1241-2402
5.	1380-0013	12	KNIV MAEHKLINGE	KNIFE	
6.	3214-724X	4	SKIVE SCHEIBE	WASHER	1213-3224 1219-0809 1220-4323 1241-2402
7.	2085-703X	4	TOP OBERTEIL	TOP	

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

Fig. 30



SB-0014/1 SB 2405

POS. VARENUMMER

ANTAL

BENÆVNELSE

BEZEICHNUNG

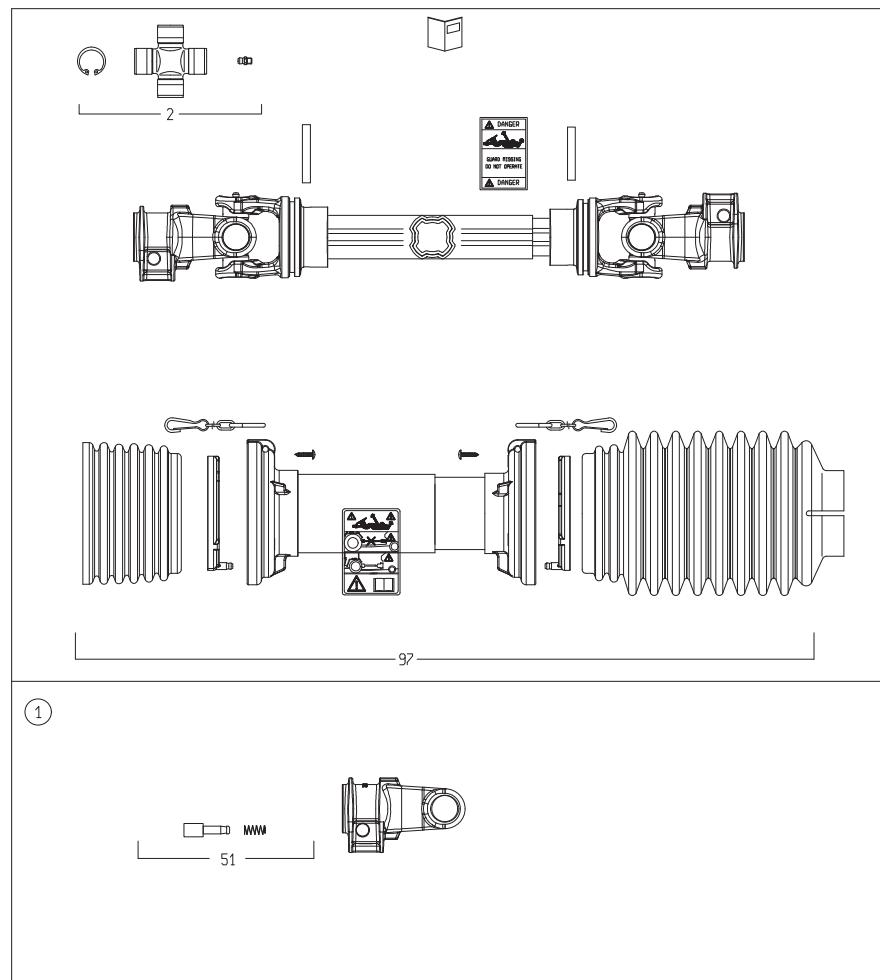
FIG. 30. &gt;=2860101401

DESIGNATION

HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

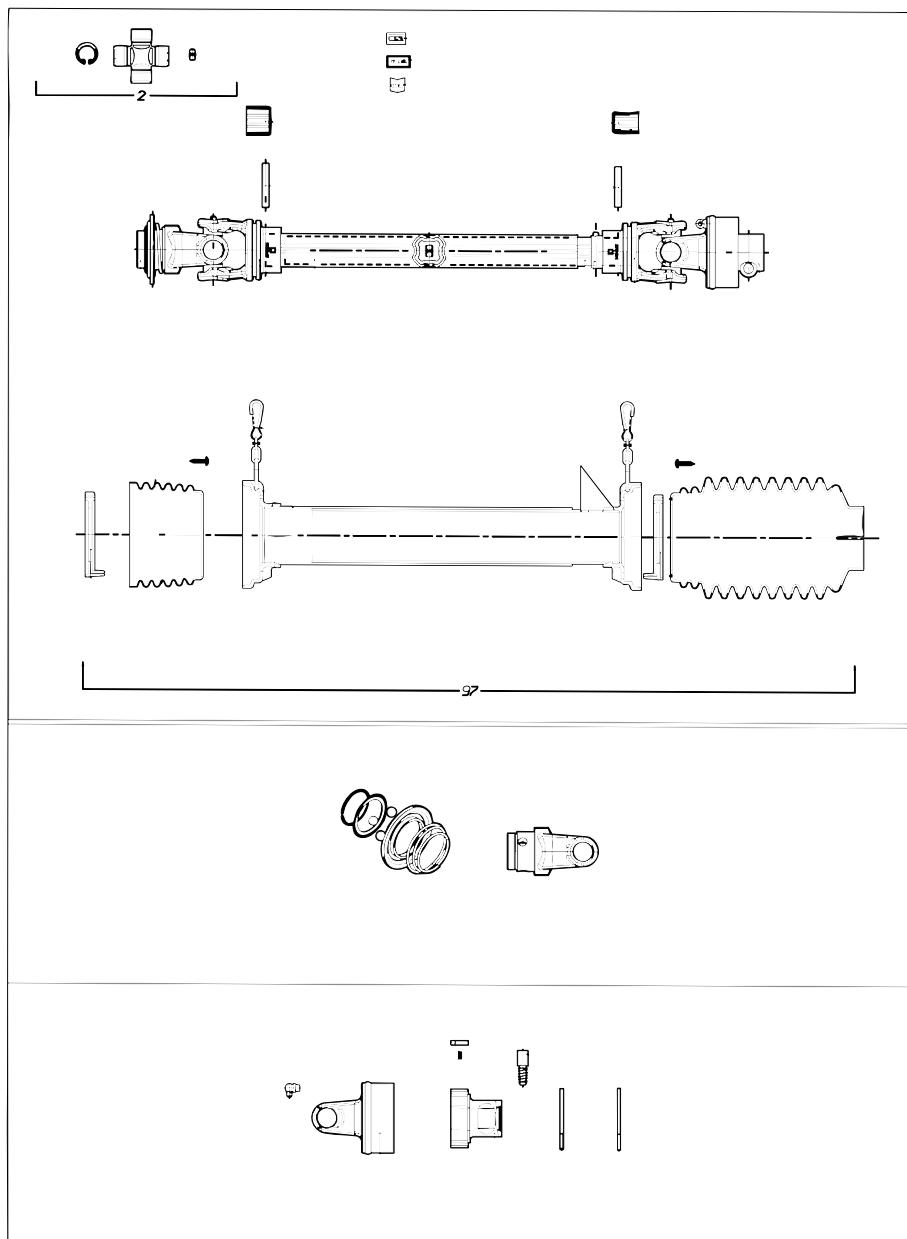
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
.	3085-730X		VINKELGEAR WINKELGETRIEBE	ANGULAR GEAR	
1.	1331-4102	1	KUGLELEJE 6307 KUGELLAGER 6307	BALL BEARING 6307	
2.	1255-7102	2	LÄSERING 80 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 80 MM INNEN	SNAP RING 80 MM INNER	
3.	1315-9271	1	OLIETÄTNINGSRING OELDICHTUNGSRING	OIL TIGHTENING RING	
4.	1315-9140	4	SKIVESET DICHTUNGSSATZ	SET OF TIGHTENINGS	
5.	1315-9693	1	SPIDSHJUL Z16 M4 KEGELRAD Z16 M4	BEVEL PINION WHEEL Z16 M4	
6.	1331-9909	2	RULLELEJE ROLLENLAGER	ROLLER BEARING	
7.	1315-9694	1	AFSTANDSRING DISTANZ RING	DISTANCE RING	
8.	1315-9695	1	AKSEL WELLE	SHAFT	
9.	1315-9264	1	TANDHJUL ZAHNRAD	SPROCKET WHEEL	
10.	1315-9274	1	PASEDER FEDERKEIL	FLAT KEY	
11.	1315-9266	1	DÆKSEL DECKEL	COVER	
12.	1315-9696	1	BØSNING BUCHSE	BUSH	
13.	1315-9267	1	O-RING 34-59 O-RING 34-59	O-RING 34-59	
14.	1255-3202	1	LÄSERING 35 MM UDVENTIG SICHERUNGSRING 35 MM AUSSEN	SNAP RING 35 MM OUTER	
15.	1315-9720	1	TÄTNINGSRING DICHTUNGSRING	SEAL RING	
16.	1315-9265	8	BOLT BOLZEN	BOLT	
17.	1315-9298	1	DÆKSEL DECKEL	COVER	
18.	1315-9698	1	GEARHUS GETRIEBEKASTEN	GEARBOX	
19.	1315-9118	2	PROP ROHRVERSCHLUSS	PLUG	
20.	1315-9116	1	UDLUFTNINGSPROP ENTLÜFTUNGSSCHRAUBE	AIR ESCAPE PLUG	

**Fig. 40**



SB-0014/1 SB 2405		FIG. 40.		>=2860101401	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	
.	1350-0061		KRAFTOVERFØRINGSAKSEL GELENKWELLE	PTO SHAFT	
2.	1350-2102	2	KRYDS KREUTZ	CENTRE CROSS	
51.	1350-9001	2	LÅSESTIFT KOMPLET SCHIEBSTIFT KOMPLETT	LOCK PIN COMPLETE	
97.	1350-2115	1	BESKYTTELSESROHR SCHUTZROHR	PROTECTION TUBE	

**Fig. 41**



SB-0014/1 SB 2405

FIG. 41.

>=2860101401

POS. VARENUMMER ANTAL BENÆVNELSE BEZEICHNUNG DESIGNATION

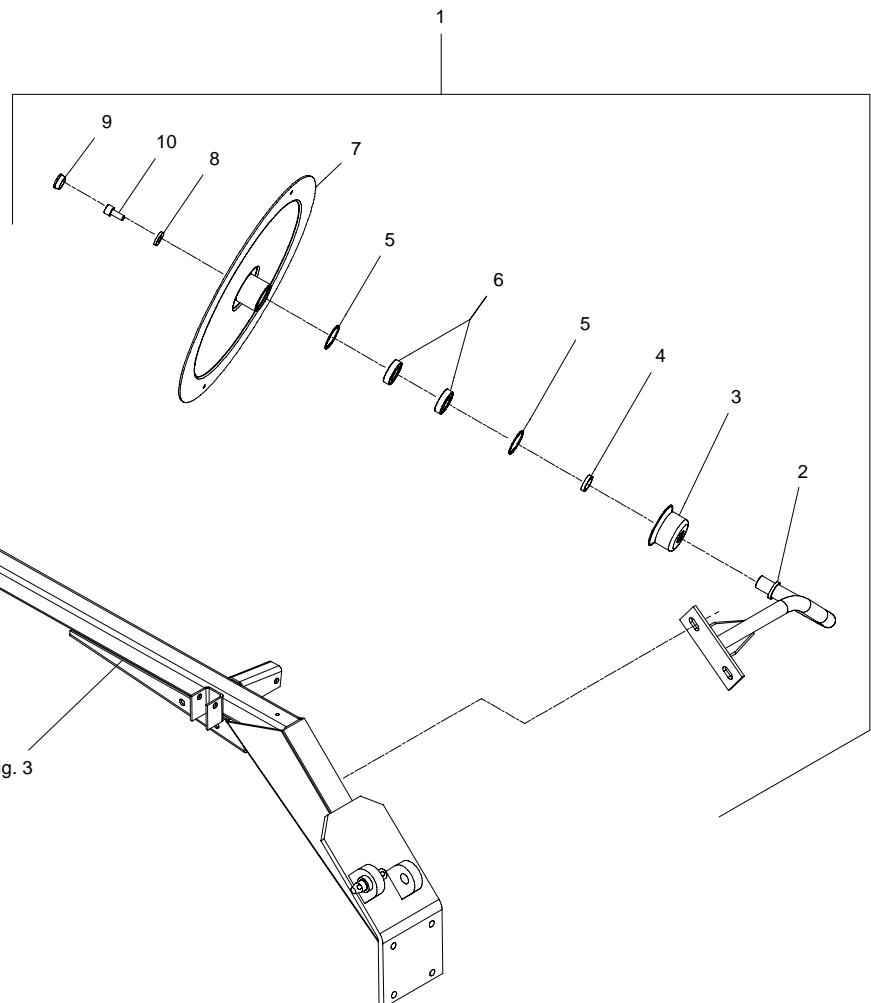
HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
.	1350-0054		KRAFTOVERFØRINGSAKSEL GELENKWEELLEN	PTO SHAFT	
2.	1350-2102	2	KRYDS KREUTZ	CENTRE CROSS	
97.	1350-2103	1	BESKYTTELSESRØR, KOMPLET SCHUTZROR, KOMPLETT	SHIELD, COMPLETE	

Fig. 80

## TILBEHØR - ZUBEHÖR - ACCESSORIES

SB-0014/1 SB 2405

FIG. 80.  
TILBEHØR, ZUBEHÖR, ACCESSORIES  
>=2860101401HERTIL, DAZU,  
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	4080-8025	1	SKÅRRULLE, VENSTRE SCHWADPLATTE, LINKS	SWATH ROLLER, LEFT			
2.	3082-431X	1	ARM ARM	ARM		1213-4224 1241-3702	2 2
3.	2279-221X	1	DÆKSEL DECKEL	COVER			
4.	2279-223X	1	AFSTANDSRING DISTANZRING	DISTANCE RING			
5.	1255-4102	2	LÄSERING 47 MM INDVENDIG SICHERUNGSRING 47 MM INNEN	SNAP RING 47 MM INNER			
6.	1331-2303	2	KUGLELEJE 6005 2RS KUGELLAGER 6005 2RS	BALL BEARING 6005 2RS			
7.	3082-410X	1	SKÅRRULLE SCHWADROLLE	SWATH ROLLER			
8.	2279-023X	1	SKIVE SCHEIBE	WASHER			
9.	1165-0189	1	AFDÆKNINGSPROP ABDECKUNGSVERSCHLUSS	COVERING PLUG			
10.	1219-0220	1	UNBRACOSKRUE M12-25 MC INNENSECHSKANTSCHR. M12-25 MC	ALLEN SCREW M12-25 MC			



Valid from: I Gültig ab:  
Valable á partir de: I Gyldig fra:  
**10. 12. 2009**

Serial No.: I Maschinen Nr.:  
No. de serie: I Fabrikationsnr.:  
**2860101401**